

INSTRUCTION MANUAL



3-IN-1

SANDWICH MAKER



MODEL 300002XME

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING YOUR PRODUCT AND RETAIN THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

CONTENTS

GB	01-06
ES	07-12
PL	13-18
IT	19-24
DE	25-30
NL	31-36
FR	37-42
PT	43-48

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed:

1. Do not use the appliance outdoors.
2. Always unplug the power from the mains socket when not in use and before moving or cleaning.
3. Never leave the appliance unattended when it is in operation.
4. Do not allow the power cord to hang over the edge of a counter or a table or come into contact with hot surfaces.
5. The use of accessories or attachments not recommended by the manufacturer may cause hazards.
6. Do not move the appliance when it is hot.
7. Operate the appliance in a well-ventilated area. Maintain a distance of at least 10 cm between all sides of the appliance and any surrounding objects or walls to allow adequate air circulation.
8. Do not allow the appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dish towels, or other flammable materials when it is in operation.
9. Do not attempt to dislodge food when the

appliance is in operation.

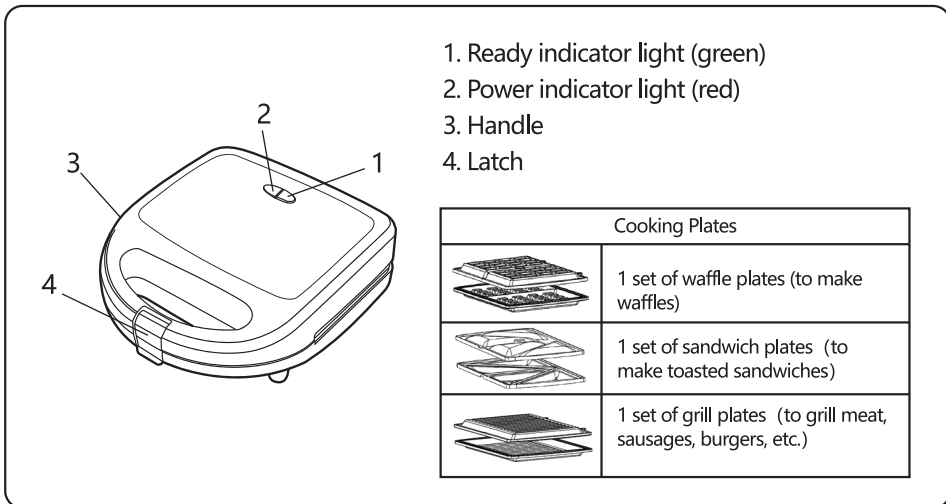
10. This appliance can be used by children aged 8 and above as long as they receive supervision or instruction concerning its safe use and understand the hazards involved. Children should not conduct cleaning and user maintenance unless they are older than 8 and strictly supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years old.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
12. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
13. Do not place the appliance in or near a hot gas or electric burner, or permit it to touch a heated oven or mini oven.
14. This appliance is intended to be used in households and similar locations such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farmhouses;
 - by clients in hotels, motels and other residential-type environments;

- bed and breakfast type environments.

SPECIFICATION

Model No.	300002XME
Voltage	220-240V ~
Frequency	50-60Hz
Power	800W

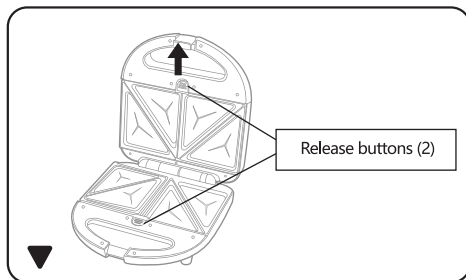
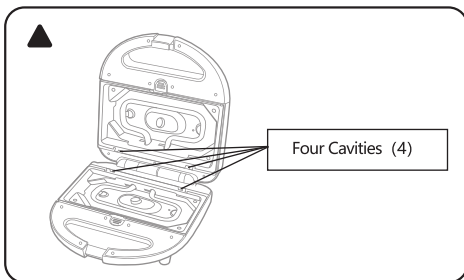
KNOW YOUR PRODUCT



ASSEMBLING THE COOKING PLATES

INSERTING THE COOKING PLATES

Place the plate mountings into the slots on the hinged sides of the appliance and then press the plates down until they click and lock into position.



TO REMOVE THE COOKING PLATES

Press the plate release buttons in the direction of the arrows and then lift the plates out of the appliance.

BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging materials and wipe the outside of the appliance with a slightly damp cloth.
2. Clean the cooking plates in warm soapy water. Dry them thoroughly before placing them back into the appliance.

3. When the appliance is heated for the first time, it may emit smoke. This is normal.
4. **WARNING: DO NOT IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**

HOW TO USE

PREPARATION

1. Select the desired cooking plates and ensure they are correctly installed.
2. Close the appliance and place it on a stable, level, heatproof surface.
3. Plug the appliance into the mains socket.
4. The red and green indicator light will illuminate, indicating the appliance is heating. After the appliance preheats for approximately 5 minutes, the green indicator light will turn off. The appliance is now ready for use.

NOTE:

- During cooking, the green indicator light will cycle on and off to maintain the appliance at the correct temperature.
- To avoid damaging the cooking surfaces, do not use sharp, pointed or metal spatulas to remove food items from the appliance.

COOKING

SANDWICH MAKER

1. Insert the sandwich plates into the appliance.
2. Prepare your sandwiches while the appliance is preheating.
3. Wait until the green indicator light turns off. This indicates the appliance is at the correct temperature for use.
4. Open the appliance and place the sandwiches on each bottom plate.
5. Close the appliance and squeeze the handles together until they are latched.
6. Cook for 4-5 minutes or until the outside of the sandwiches turn golden brown.
7. Open the appliance and remove the sandwiches using a spatula (not supplied).
8. Unplug the appliance from the mains socket after use.

WAFFLE MAKER

1. Insert the waffle plates into the appliance.
2. Prepare the batter to your taste while the appliance is preheating.
3. Wait until the green indicator light turns off. This indicates the appliance is at the correct temperature for use.
4. Open the appliance and gently pour the batter over each bottom cooking plate. Do not overfill.
5. Close the appliance, and squeeze the handles together until they are latched.
6. Cook for 4-5 minutes or until the outside of the waffles are a light golden brown colour.
7. Open the appliance and remove the waffles using a spatula (not supplied).
8. Unplug the appliance from the mains socket after use.

Tips: For best results, all ingredients should be at room temperature before preparing the batter.

When making waffles, do not enrich the batter with too much fat, sugar or egg as the colour of the waffles will change too quickly and then turn soft soon after baking.

PANINI GRILL

1. Insert the grill plates into the appliance.
2. Ensure the uncooked paninis are no more than 1 cm thick.
3. Open the appliance and grease the plates with a little cooking oil or butter.
4. Using a spatula (not supplied), place the food on the bottom plate.
5. Close the appliance, and squeeze the handles together until they are latched.
6. Cook for 4-5 minutes or until the outside of the paninis are a light golden brown colour.
7. Open the lid and check that the food is cooked thoroughly before serving (cook meat and derivatives such as mince, burgers, etc., until the juices run clear. Cook fish until the flesh is opaque throughout).
8. When cooking pre-packed foods, follow the guidelines on the package or label.
9. Remove the food using a spatula (not supplied).
10. Unplug the appliance from the mains socket after use.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance from the mains supply and leave it to fully cool before cleaning and storage.
2. Open the appliance and remove the cooking plates.
3. Clean the cooking plates in warm soapy water. Dry them thoroughly before reinserting them into the appliance.
4. Any surfaces that have come into contact with food should be thoroughly cleaned to avoid cross-contamination between different types of food. Any surfaces that have come into contact with food can be cleaned using warm, clean water and a mild detergent. Correct food hygiene practices should be followed at all times to avoid the possibility of food poisoning /cross-contamination.
5. Clean the outside of the appliance with a slightly damp cloth.
6. Never use abrasive or chemical cleaning agents to clean the appliance.
7. Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

STORAGE

- Always unplug the appliance before storage.
- Always make sure the appliance is cool and dry before storage.
- The power cord can be wrapped around the bottom of the base for storage purposes.

DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

WARRANTY: TWO YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de utilizar este aparato eléctrico debe seguir unas precauciones de seguridad básicas:

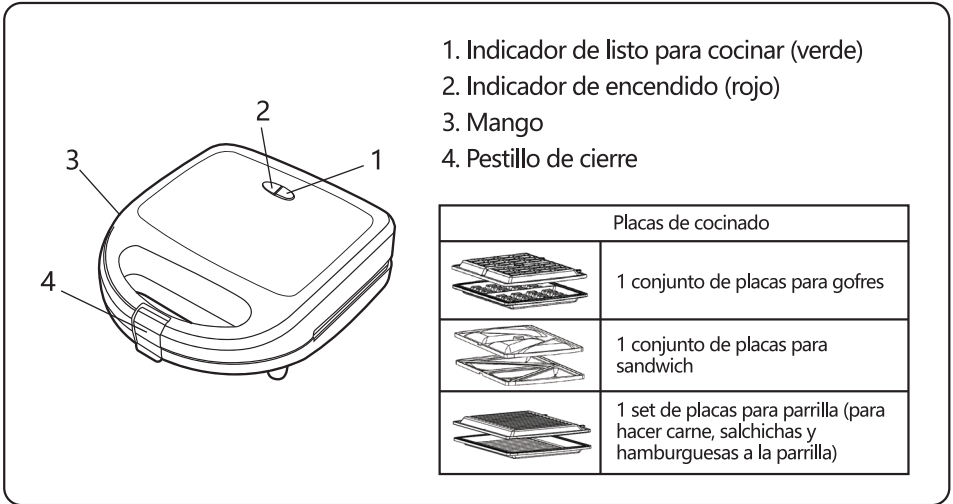
1. No utilice el aparato al aire libre.
2. Retire siempre el cable eléctrico de la corriente antes de lavarlo, moverlo, o cuando no vaya a utilizarlo.
3. No deje el aparato sin supervisión mientras está en funcionamiento.
4. Asegúrese de que el cable eléctrico no cuelgue del borde de la mesa y de que no entre en contacto con superficies calientes.
5. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar peligros.
6. No mueva el aparato mientras esté caliente.
7. Utilice el aparato en una zona bien ventilada. Deje un espacio de al menos 10 cm en la parte posterior, superior y a ambos lados del aparato para garantizar una buena circulación de aire.
8. No deje que el aparato entre en contacto con materiales combustibles, como manteles o cortinas mientras está en funcionamiento.
9. No trate de sacar alimentos mientras el aparato esté en funcionamiento.

10. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. La limpieza y mantenimiento no deben ser llevadas a cabo por los menores de 8 años sin supervisión de un adulto. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los menores de 8 años.
11. Si el cable está dañado, debe ser reparado por el fabricante, o agente autorizado para evitar riesgos.
12. No intente accionar el producto con un temporizador externo o con un mando a distancia.
13. No coloque el aparato sobre una cocina de gas o una vitrocerámica, ni deje que entre en contacto con un horno caliente.
14. Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo nº	300002XME
Tensión	220-240V
Frecuencia	50-60Hz
Potencia	800 W

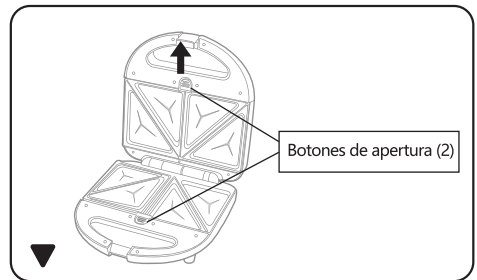
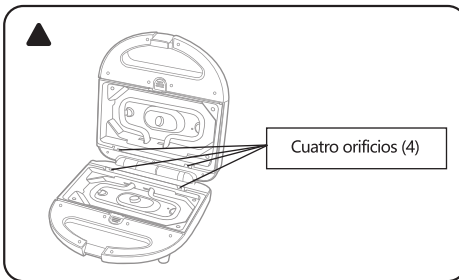
CONOZCA SU SANDWICHERA



CÓMO COLOCAR LAS PLACAS

CÓMO INTRODUCIR LAS PLACAS

Coloque las fijaciones de las placas en los orificios situados en los lados de la sandwichera y después presione las placas hacia abajo hasta que oiga un click y se queden fijas en su posición



CÓMO SACAR LAS PLACAS

Empuje el botón de apertura en dirección de las flechas y levante las placas para sacarlas de la sandwichera.

ANTES DEL PRIMER USO

1. Retire todos los embalajes del producto y lave el exterior con un trapo húmedo.
2. Lave las placas en agua templada con jabón. Séquelas cuidadosamente antes de volver a colocarlas en la sandwichera.
3. Cuando caliente la sandwichera por primera vez, podría emitir humo. Esto es normal.
4. ATENCIÓN: NUNCA SUMERJA EL APARATO EN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.

FUNCIONAMIENTO

Preparación

1. Seleccione el conjunto de placas deseado y colóquelo en la sandwichera.
2. Cierre la sandwichera y colóquela sobre una superficie estable, nivelada y resistente al calor.
3. Enchufe el aparato a la toma de corriente.
4. El indicador verde y el rojo se encenderán indicando que la sandwichera está calentándose. La sandwichera tarda aproximadamente cinco minutos en calentarse, y cuando alcanza la temperatura correcta para cocinar, el indicador verde se apagará. La sandwichera estará lista para el uso.

NOTA:

- Durante el proceso, la luz verde se enciende y se apaga para mantener la sandwichera a la temperatura correcta.
- No utilice espátulas de metal o puntiagudas para evitar dañar la superficie de las placas.

COCINADO

SANDWICHERA

1. Introduzca las placas para sandwich en el aparato.
2. Prepare los sándwiches mientras el aparato se calienta.
3. Espere hasta que el indicador verde se apague. Esto indica que el aparato ha alcanzado la temperatura correcta.
4. Abra la sandwichera y coloque los sándwiches en cada placa inferior.
5. Cierre la sandwichera uniendo las dos tapas mediante el cierre de seguridad.
6. Cocine los alimentos durante 4-5 minutos o hasta que estén tostados.
7. Abra la sandwichera y saque los alimentos con una espátula (no incluida).
8. Desenchufe la sandwichera tras el uso.

GOFRERA

1. Introduzca las placas para gofres en el aparato.
2. Prepare la mezcla de gofres mientras el aparato se calienta.
3. Espere hasta que el indicador verde se apague. Esto indica que el aparato ha alcanzado la temperatura correcta.
4. Abra la sandwichera y vierta la mezcla sobre cada una de las placas inferiores. No las llene demasiado.
5. Cierre el aparato uniendo las dos tapas mediante el cierre de seguridad.
6. Cocine la masa hasta que la luz indicadora verde se encienda (ambas luces estarán encendidas), serán 4-5 minutos y los gofres deben estar tostados.
7. Abra la sandwichera y saque los gofres con una espátula (no incluida).
8. Desenchufe la sandwichera tras el uso.

Consejo: Para un mejor resultado, todos los ingredientes deben estar a temperatura ambiente antes de preparar la mezcla.

Cuando haga gofres, es importante no añadir demasiada grasa, azúcar o huevos ya que los gofres podrían dorarse demasiado rápido y después reblandecerse una vez hechos.

PARRILLA.

1. Introduzca las placas para parrilla en el aparato.
2. Asegúrese de que los paninis crudos no tengan un grosor de más de 1cm.
3. Abra el aparato y engrase las placas de cocción con un poco de aceite o con mantequilla.
4. Con ayuda de una espátula (no incluida), coloque los alimentos en la placa inferior.
5. Cierre el aparato uniendo las dos tapas mediante el cierre de seguridad.
6. Cocine los alimentos durante 4-5 minutos o hasta que los paninis estén tostados.
7. Abra la tapa y compruebe que los alimentos están bien cocinados antes de servirlos (cocine la carne y sus derivados, como la carne picada, las hamburguesas, etc., hasta que los jugos salgan claros. Cocine el pescado hasta que la carne sea opaca.
8. Cuando cocine alimentos precocinados, siga las instrucciones indicadas en el envase o etiqueta.
9. Retire los alimentos con una espátula (no incluida).
10. Desenchufe la sandwichera tras el uso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe siempre la sandwichera y deje que se enfríe antes de lavarla y guardarla.
2. Abra la sandwichera y saque las placas.
3. Lave las placas en agua templada con jabón. Séquelas cuidadosamente antes de volver a colocarlas en la sandwichera.
4. Las superficies que están en contacto con los alimentos deben lavarse con regularidad para evitar la contaminación entre los diferentes tipos de comida. Lave las superficies que están en contacto con los alimentos con agua templada y un detergente suave. Siga siempre las normas de higiene para evitar toda posibilidad de contaminación o intoxicación alimentaria.
5. Lave el exterior del aparato con una esponja o con un trapo húmedo.
6. Nunca use productos de limpieza químicos ni agresivos.
7. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.

ALMACENAMIENTO

- Desenchufe siempre la sandwichera antes de guardarla.
- Asegúrese siempre de que la sandwichera está fría y seca antes de guardarla.
- Puede enrollar el cable eléctrico alrededor de la base del aparato.

RECICLAJE



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente y a la salud humana que representa la eliminación no controlada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida, o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto.. Ellos pueden recoger el aparato para reciclarlo y colaborar a la protección del medio ambiente.

Garantía: 2 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

WAŻNE INFORMACJE

DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności:

1. Nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
2. Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy nie jest ono używane, przed przenoszeniem lub czyszczeniem.
3. Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
4. Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi blatu lub stołu ani nie stykał się z gorącymi powierzchniami.
5. Stosowanie akcesoriów lub dostawek niezalecanych przez producenta może być niebezpieczne
6. Nie przenoś urządzenia, gdy jest gorące.
7. Używaj urządzenia w dobrze wentylowanym miejscu. Zachowaj odległość co najmniej 10 cm od urządzenia ze wszystkich stron do otaczających obiektów lub ścian, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza.
8. Nie pozwól, aby urządzenie dotykało zasłon, okładzin ściennych, odzieży, ścierek do naczyń

ani innych łatwopalnych materiałów, gdy jest włączone.

9. Nie próbuj usuwać żywności, gdy urządzenie jest włączone.
10. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny czyścić i konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i pozostają pod ścisłym nadzorem. Przechowuj urządzenie i przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
11. Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez inną wykwalifikowaną osobę.
12. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do współpracy z zewnętrznym zegarem ani osobnym systemem zdalnego sterowania.
13. Nie umieszczaj urządzenia w lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego ani nie pozwól mu dotykać rozgrzanego piekarnika lub mini piekarnika.

14. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla pracowników sklepów, biur i innych miejsc pracy;
- gospodarstwa;
- przez klientów hoteli, moteli i innych miejsc zakwaterowania;
- w miejscach typu B&B.

SPECYFIKACJA

Model nr.	300002XME
Napięcie	220-240V ~
Częstotliwość	50-60Hz
Moc	800 W

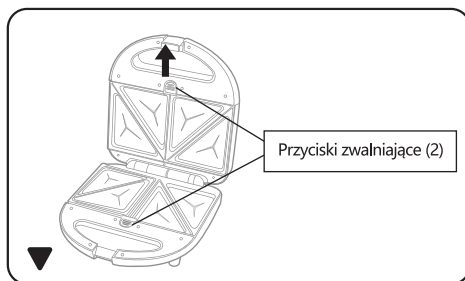
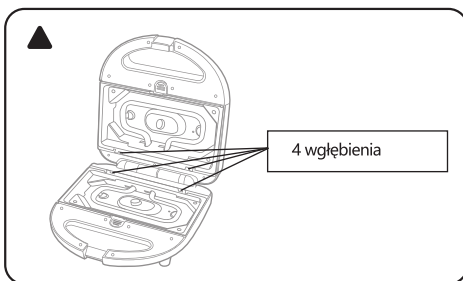
POZNAJ SWÓJ PRODUKT



MONTAŻ PŁYT GRZEJNYCH

WKŁADANIE PŁYT GRZEJNYCH

Umieść mocowania płyt w szczelinach po bokach urządzenia z zawiasami, a następnie dociśnij płyty, aż usłyszysz kliknięcie i zablokują się one na miejscu.



ABY WYJAĆ PŁYTY GRZEJNE

Naciśnij przyciski zwalniające płyty w kierunku wskazanym przez strzałki, a następnie wyjmij płyty z urządzenia.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i wytrzyj obudowę urządzenia lekko zwilżoną ściereczką.
2. Wyczyść płyty grzejne w ciepłej wodzie z mydłem. Dokładnie wysusz je przed ponownym włożeniem do urządzenia.
3. Podczas pierwszego nagrzewania urządzenie może wydzielać dym. Jest to prawidłowe działanie urządzenia.

4. OSTRZEŻENIE: NIE ZANURZAJ URZĄDZENIA W WODZIE ANI INNYM PŁYNIE.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA

PRZYGOTOWANIE

1. Wybierz płyty grzejne i upewnij się, że są one prawidłowo zamontowane.
2. Zamknij urządzenie i umieść je na stabilnej, równej i żaroodpornej powierzchni.
3. Podłącz urządzenie do gniazdka sieciowego.
4. Zaświeci się czerwona i zielona kontrolka, wskazując, że urządzenie się nagrzewa. Po około 5 minutach wstępnego nagrzewania urządzenia zielona kontrolka zgaśnie. Urządzenie jest gotowe do użycia.

UWAGA:

- Podczas opiekania zielona kontrolka będzie się włączać i wyłączać, aby utrzymać prawidłową temperaturę urządzenia.
- Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni grzejnej, nie używaj ostrych, spiczastych lub metalowych łopatek do wyjmowania potraw z urządzenia.

DZIAŁANIE

OPIEKACZ DO KANAPEK

1. Włóż płyty do kanapek do urządzenia.
2. Przygotuj kanapki, gdy urządzenie się nagrzewa.
3. Poczekaj, aż zgaśnie zielona kontrolka. Oznacza to, że urządzenie ma odpowiednią temperaturę do użycia.
4. Otwórz urządzenie i umieść kanapki na każdym dolnej płycie.
5. Zamknij urządzenie i ściśnij uchwyty, aż się zatrzasną.
6. Opiekaj przez 4-5 minut lub do momentu, aż zewnętrzna strona kanapek się zrumieni.
7. Otwórz urządzenie i wyjmij kanapki za pomocą szpatułki (brak w zestawie).
8. Po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

GOFROWNICA

1. Włóż płyty gofrowe do urządzenia.
2. Przygotuj ciasto według uznania, gdy urządzenie się nagrzewa.
3. Poczekaj, aż zgaśnie zielona kontrolka. Oznacza to, że urządzenie ma odpowiednią temperaturę do użycia.
4. Otwórz urządzenie i delikatnie wylej ciasto na każdą dolną płytę grzejną. Nie przepelniaj.
5. Zamknij urządzenie i ściśnij uchwyty aż do zatrzaśnięcia.
6. Opiekaj przez 4-5 minut lub do momentu, gdy zewnętrzna część gofrów się zrumieni.
7. Otwórz urządzenie i wyjmij gofry za pomocą szpatułki (brak w zestawie).
8. Po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

Wskazówki: aby uzyskać najlepszy efekt, wszystkie składniki powinny mieć temperaturę pokojową przed przygotowaniem ciasta.

Robiąc gofry, nie dodawaj do ciasta zbyt dużej ilości tłuszczu, cukru lub jajek, ponieważ gofry zrumienią się zbyt szybko i wkrótce po upieczeniu zmiękną.

OPIEKACZ DO PANINI

1. Włóż płyty grillowe do urządzenia.
2. Upewnij się, że surowe panini nie mają więcej niż 1 cm grubości.
3. Otwórz urządzenie i nasmaruj płyty niewielką ilością oleju lub masła.
4. Za pomocą szpatułki (brak w zestawie) umieść potrawę na dolnej płycie.
5. Zamknij urządzenie i ściśnij uchwyty aż do zatrzaśnięcia.
6. Opiekaj przez 4-5 minut lub do momentu, gdy zewnętrzna część panini się zrumieni.
7. Otwórz pokrywkę i sprawdź, czy potrawa jest dokładnie upieczona przed podaniem (smaż mięso i produkty pochodne, takie jak mięso mielone, hamburgery itp., aż soki staną się klarowne. Gotuj ryby, aż mięso stanie się matowe).
8. Gotując żywność paczkowaną, postępuj zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu lub etykiecie.
9. Wyjmij jedzenie za pomocą szpatułki (brak w zestawie).
10. Po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed czyszczeniem i przechowywaniem odłącz urządzenie od sieci zasilającej i pozostaw do całkowitego ostygnięcia.
2. Otwórz urządzenie i wyjmij płyty grzejne.
3. Wyczyść płyty grzejne w ciepłej wodzie z mydłem. Dokładnie wysusz je przed ponownym włożeniem do urządzenia.
4. Wszelkie powierzchnie, które miały kontakt z żywnością, należy dokładnie oczyścić, aby uniknąć zanieczyszczenia krzyżowego między różnymi rodzajami żywności. Wszelkie powierzchnie, które miały kontakt z żywnością, można czyścić ciepłą, czystą wodą i łagodnym detergentem. Należy zawsze przestrzegać właściwych praktyk higieny żywności, aby uniknąć możliwości zatrucia pokarmowego / zanieczyszczenia krzyżowego.
5. Czyść obudowę urządzenia lekko wilgotną ściereczką.
6. Nigdy nie używaj ściernych ani chemicznych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia.
7. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.

PRZECHOWYWANIE

- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka przed przechowywaniem.
- Przed schowaniem zawsze upewnij się, że urządzenie jest chłodne i suche.
- Przewód zasilający można owinąć wokół dolnej części podstawy w celu przechowywania.

UTYLIZACJA



Oznakowanie to wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska naturalnego lub zdrowia ludzkiego spowodowanymi przez niekontrolowaną utylizację odpadów, produkt należy poddać recyklingowi w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni przekazać ten produkt do punktu recyklingu bezpiecznego dla środowiska.

GWARANCJA: DWA LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Prima di utilizzare questo prodotto, attenersi sempre alle seguenti precauzioni di base:

1. Non utilizzare questo prodotto all'aperto.
2. Scollegare sempre l'alimentazione dalla presa di corrente quando non viene utilizzato e prima di spostarlo o pulirlo.
3. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
4. Evitare che il cavo di alimentazione penda dal bordo di un bancone o di un tavolo né entri in contatto con superfici calde.
5. L'uso di accessori o collegamenti non consigliati dal produttore può causare pericoli.
6. Non spostare questo prodotto quando è ancora caldo.
7. Utilizzare l'apparecchio in un'area ben ventilata. Mantenere una distanza di almeno 10 cm tra tutti i lati dell'apparecchio ed eventuali oggetti o pareti circostanti per consentire un'adeguata circolazione dell'aria.
8. Evitare che l'apparecchio tocchi tende, rivestimenti delle pareti, indumenti, strofinacci o altri materiali infiammabili quando è in funzione.

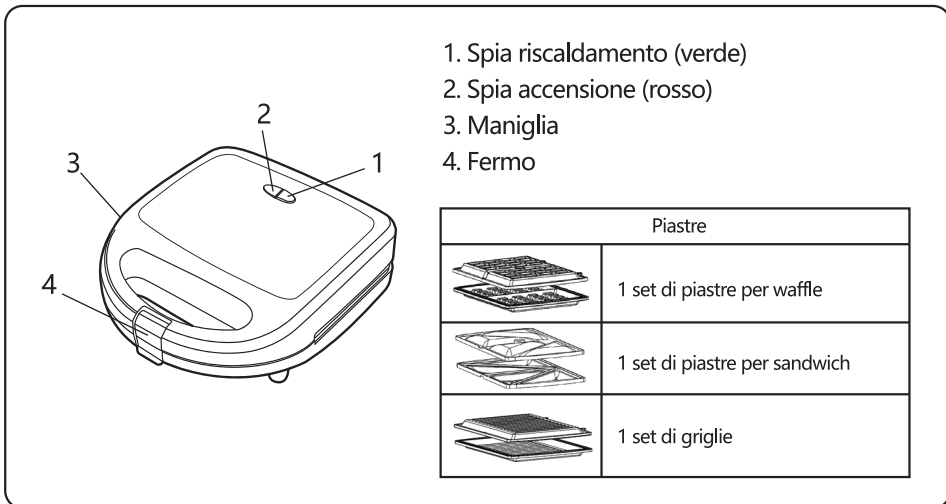
9. Non tentare di rimuovere il cibo quando l'apparecchio è in funzione.
10. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni purché siano supervisionati o istruiti sul suo uso sicuro e comprendano i pericoli e i rischi che ne possono derivare. I bambini non devono effettuare operazioni di manutenzione, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano strettamente controllati. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
11. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da un tecnico qualificato per evitare rischi.
12. L'apparecchio non è progettato per essere azionato mediante un timer esterno o un sistema di comando a distanza separato.
13. Non collocare l'elettrodomestico dentro o vicino a un fornello a gas o elettrico caldo, né permettere che tocchi un forno caldo.
14. Questo apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici e luoghi simili come:
 - aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - agriturismi;
 - da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;

- ambienti tipo bed and breakfast.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello N°	300002XME
Voltaggio	220-240V ~
Frequenza	50-60Hz
Potenza	800W

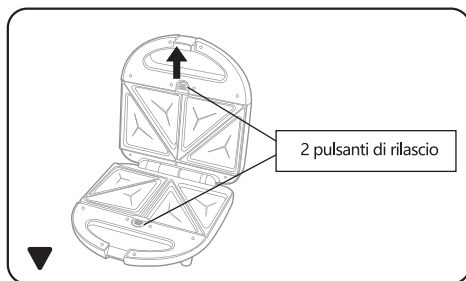
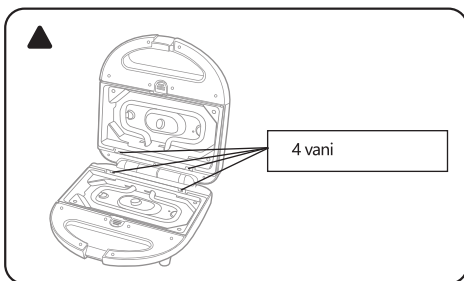
PANORAMICA DEL PRODOTTO



MONTAGGIO DELLE PIASTRE

INSERIMENTO DELLE PIASTRE

Posizionare i supporti delle piastre nelle fessure sui lati incernierati dell'apparecchio e quindi premere le piastre verso il basso finché non scattano e si bloccano in posizione.



RIMOZIONE DELLE PIASTRE

Premere i pulsanti di rilascio delle piastre nella direzione delle frecce ed estrarre le piastre dall'apparecchio.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno leggermente umido.
2. Lavare le piastre di cottura in acqua calda e sapone. Asciugarle accuratamente prima di rimetterle nell'apparecchio.
3. Quando l'apparecchio viene riscaldato per la prima volta, potrebbe emettere fumo. Ciò è normale.

- ATTENZIONE: NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA O IN QUALSIASI ALTRO LIQUIDO.

ISTRUZIONI PER L' USO

PRIMA DELLA COTTURA

- Selezionare le piastre desiderate e assicurarsi che siano installate correttamente.
- Chiudere l'apparecchio e posizionarlo su una superficie stabile, piana e resistente al calore.
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Le spia rossa e verde si accenderanno, indicando che l'apparecchio si sta riscaldando. Dopo circa 5 minuti di preriscaldamento, la spia verde si spegnerà. L'apparecchio è ora pronto per l'uso.

NOTE:

- Durante la cottura, la spia verde si accenderà e spegnerà per mantenere l'apparecchio alla corretta temperatura.
- Per evitare di danneggiare le superfici di cottura, non utilizzare spatole affilate, appuntite o metalliche per rimuovere gli alimenti dalle piastre.

COTTURA

SANDWICH

- Montare le piastre per sandwich nell'apparecchio.
- Preparare i sandwich mentre l'apparecchio si sta preriscaldando.
- Attendere finché la spia verde non si spegne. Ciò indica che l'apparecchio ha raggiunto la temperatura corretta per l'uso.
- Aprire l'apparecchio e posizionare i panini su ciascuna delle due piastre inferiori.
- Chiudere l'apparecchio e premere le maniglie insieme finché non si bloccano in posizione.
- Cuocere per 4-5 minuti o finché la parte esterna dei sandwich non diventa dorata.
- Aprire l' apparecchio e rimuovere i sandwich con una spatola (non inclusa).
- Scollegare l'apparecchio dalla corrente dopo l'uso.

WAFFLE

- Inserire le piastre per waffle nell'apparecchio.
- Preparare la pastella mentre l'apparecchio si preriscalda.
- Attendere finché la spia verde non si spegne. Ciò indica che l'apparecchio ha raggiunto la temperatura corretta per l'uso.
- Aprire l'apparecchio e versare delicatamente la pastella su ciascuna delle due piastre inferiori. Non riempire eccessivamente.
- Chiudere l'apparecchio e premere le maniglie insieme finché non si bloccano in posizione.
- Cuocere per 4-5 minuti o finché l'esterno dei waffle non assume un colore dorato chiaro.
- Aprire l' apparecchio e rimuovere i waffle con una spatola (non inclusa).
- Scollegare l'apparecchio dalla corrente dopo l'uso.

Suggerimenti: per ottenere i migliori risultati, tutti gli ingredienti dovrebbero essere a temperatura ambiente prima di preparare la pastella.

Quando si fanno i waffle, non aggiungere quantità eccessive di grasso, zucchero o uova poiché il colore dei waffle cambierà troppo rapidamente e diventerà poi troppo morbido subito dopo la cottura.

PANINI GRIGLIATI

1. Inserire le griglie nell'apparecchio.
2. Assicurarsi che i panini non abbiano uno spessore superiore a 1 cm.
3. Aprire l' apparecchio e ungere le piastre con un po 'di olio da cucina o burro.
4. Posizionare il cibo sulla piastra inferiore utilizzando una spatola (non inclusa).
5. Chiudere l'apparecchio e premere le maniglie insieme finché non si bloccano in posizione.
6. Cuocere per 4-5 minuti o fino a quando l'esterno dei panini non assume un colore dorato chiaro.
7. Aprire il coperchio e controllare che il cibo sia ben cotto prima di servirlo (carne e macinato devono risultare asciutti, il pesce deve essere completamente opaca).
8. Quando si cucinano cibi confezionati, seguire le linee guida sulla confezione o sull'etichetta.
9. Rimuovere il cibo utilizzando una spatola (non inclusa).
10. Scollegare l'apparecchio dalla corrente dopo l'uso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare l'apparecchio dalla corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo e riporlo.
2. Aprire l'apparecchio e rimuovere le piastre.
3. Lavare le piastre in acqua calda e sapone. Asciugarle accuratamente prima di reinserirle nell'apparecchio.
4. Tutte le superfici che sono entrate in contatto con il cibo devono essere pulite accuratamente per evitare la contaminazione tra i diversi tipi di cibo. Qualsiasi superficie che è entrata in contatto con il cibo può essere pulita utilizzando acqua calda e pulita e un detergente delicato. È necessario seguire sempre corrette pratiche di igiene alimentare per evitare la possibilità di intossicazioni alimentari o di contaminazione incrociata.
5. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno leggermente umido.
6. Non usare mai detergenti abrasivi o chimici per pulire l'apparecchio.
7. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

CONSERVAZIONE

- Scollegare sempre l'apparecchio prima di riporlo.
- Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia freddo e asciutto prima di riporlo.
- Il cavo di alimentazione può essere avvolto intorno alla parte inferiore della base.

SMALTIMENTO



Questo marchio indica in tutta l'UE che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, ricicli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per smaltire il dispositivo usato, utilizza i centri per la restituzione e il ritiro o contatta il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto, poiché essi sono in grado di garantire il suo riciclaggio sicuro.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SCHUTZKLAUSELN

Vor der Verwendung des Elektrogeräts sollten Sie stets die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachten:

1. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
2. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird und bevor Sie es bewegen oder reinigen.
3. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
4. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über eine Theken- oder Tischkante hängt oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
5. Die Verwendung von Zubehör oder Anbauteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Gefahren führen.
6. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es heiß ist.
7. Betreiben Sie das Gerät in einem gut belüfteten Bereich. Halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen allen Seiten des Geräts und umliegenden Gegenständen oder Wänden ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu ermöglichen.
8. Lassen Sie das Gerät nicht mit Vorhängen,

Wandverkleidungen, Kleidung, Geschirrtüchern oder anderen brennbaren Materialien in Berührung kommen, wenn es in Betrieb ist.

9. Versuchen Sie nicht, Lebensmittel zu entfernen, wenn das Gerät in Betrieb ist.
10. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre sind und streng beaufsichtigt werden. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
11. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
12. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
13. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners auf und lassen Sie es nicht in Kontakt mit einem beheizten Ofen oder Minibackofen kommen.

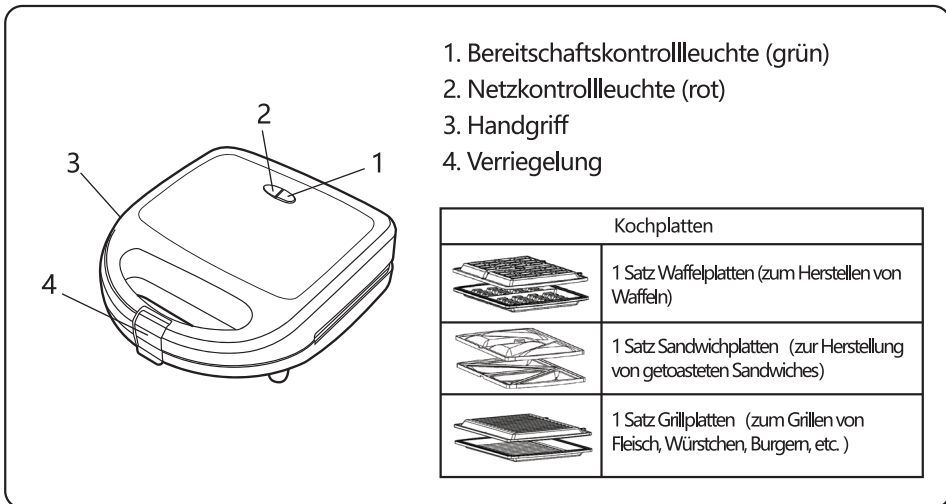
14. Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Orten vorgesehen, wie z. B.:

- Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhäuser;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen;
- Umgebungen vom Typ Bed and Breakfast.

SPEZIFIKATION

Modell-Nr.	300002XME
Spannung	220-240 V ~
Frequenz	50-60 Hz
Leistung	800 W

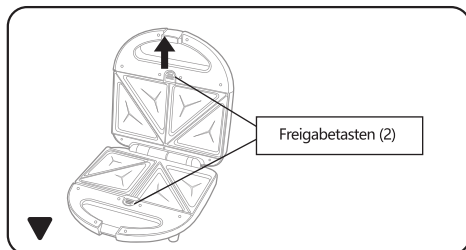
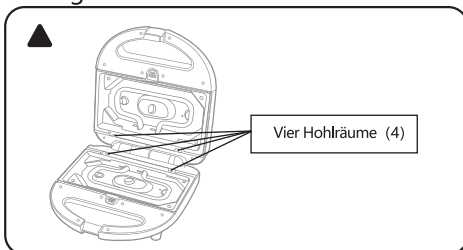
LERNEN SIE IHR PRODUKT KENNEN



ZUSAMMENBAU DER KOCHPLATTEN

EINSETZEN DER KOCHPLATTEN

Setzen Sie die Plattenhalterungen in die Schlitze an den aufklappbaren Seiten des Geräts ein und drücken Sie die Platten dann nach unten, bis sie einrasten und verriegeln.



SO ENTFERNEN SIE DIE KOCHPLATTEN

Pressen Sie die Plattenentriegelungstasten in Pfeilrichtung und heben Sie dann die Platten aus dem Gerät. Push the buttons in the direction of the arrows and then lift the plates out of the appliance.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem leicht feuchten Tuch ab.
2. Reinigen Sie die Kochplatten in warmer Seifenlauge. Trocknen Sie sie gründlich ab, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen.
3. Wenn das Gerät zum ersten Mal aufgeheizt wird, kann es zu Rauchentwicklung kommen. Dies ist normal.

4. **WARNUNG:** TAUCHEN SIE DAS GERÄT NICHT IN WASSER ODER EINE ANDERE FLÜSSIGKEIT.

ANWENDUNG

VORBEREITUNG

1. Wählen Sie die gewünschten Kochplatten aus und stellen Sie sicher, dass diese korrekt installiert sind.
2. Schließen Sie das Gerät und stellen es auf eine stabile, ebene, hitzebeständige Unterlage.
3. Stecken Sie das Gerät in die Netzsteckdose.
4. Die rote und grüne Kontrollleuchte leuchten auf und zeigen damit an, dass das Gerät aufheizt. Nachdem das Gerät etwa 5 Minuten lang vorgeheizt hat, erlischt die grüne Kontrollleuchte. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

HINWEIS:

- Während der Zubereitung schaltet sich die grüne Kontrollleuchte zyklisch ein und aus, um das Gerät auf der richtigen Temperatur zu halten.
- Um eine Beschädigung der Kochflächen zu vermeiden, verwenden Sie keine scharfen, spitzen oder metallischen Spatel, um Speisen aus dem Gerät zu entnehmen.

ZUBEREITUNG

SANDWICHMAKER

1. Setzen Sie die Sandwichplatten in das Gerät ein.
2. Bereiten Sie Ihre Sandwiches zu, während das Gerät vorheizt.
3. Warten Sie, bis die grüne Kontrollleuchte erlischt. Dies zeigt an, dass das Gerät die richtige Temperatur für den Gebrauch erreicht hat.
4. Öffnen Sie das Gerät und legen Sie die Sandwiches auf jede Bodenplatte.
5. Schließen Sie das Gerät und drücken Sie die Griffe zusammen, bis sie eingerastet sind.
6. 4-5 Minuten zubereiten, oder bis die Außenseite der Sandwiches goldbraun ist.
7. Öffnen Sie das Gerät und entfernen Sie die Sandwiches mit einem Spatel (nicht mitgeliefert).
8. Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.

WAFFELEISEN

1. Setzen Sie die Waffelplatten in das Gerät ein.
2. Bereiten Sie den Teig nach Ihrem Geschmack zu, während das Gerät vorgeheizt wird.
3. Warten Sie, bis die grüne Kontrollleuchte erlischt. Dies zeigt an, dass das Gerät die richtige Temperatur für den Gebrauch erreicht hat.
4. Öffnen Sie das Gerät und gießen Sie den Teig vorsichtig über jede untere Kochplatte. Nicht überfüllen.
5. Schließen Sie das Gerät und drücken Sie die Griffe zusammen, bis sie eingerastet sind.
6. Backen Sie die Waffeln 4-5 Minuten lang oder bis die Außenseite der Waffeln eine leicht goldbraune Farbe hat.
7. Öffnen Sie das Gerät und entnehmen Sie die Waffeln mit einem Spatel (nicht im Lieferumfang enthalten).
8. Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.

Tipps: Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, sollten alle Zutaten vor der Zubereitung des Teigs Raumtemperatur haben.

Reichern Sie bei der Zubereitung von Waffeln den Teig nicht mit zu viel Fett, Zucker oder Ei an, da sich die Farbe der Waffeln sonst zu schnell verändert und sie dann bald nach dem Backen weich werden.

PANINI-GRILL

1. Setzen Sie die Grillplatten in das Gerät ein.
2. Stellen Sie sicher, dass die rohen Paninis nicht mehr als 1 cm dick sind.
3. Öffnen Sie das Gerät und fetten Sie die Platten mit ein wenig Speiseöl oder Butter ein.
4. Legen Sie die Speisen mit einem Spatel (nicht mitgeliefert) auf die Bodenplatte.
5. Schließen Sie das Gerät und drücken Sie die Griffe zusammen, bis sie eingerastet sind.
6. Backen Sie die Paninis 4-5 Minuten lang oder bis die Außenseite der Paninis eine leicht goldbraune Farbe hat.
7. Öffnen Sie den Deckel und prüfen Sie, ob die Paninis vor dem Servieren durchgegart sind (kochen Sie Fleisch und Derivate wie Hackfleisch, Burger usw., bis der Saft klar ist. Garen Sie Fisch, bis das Fleisch durchgehend undurchsichtig ist).
8. Befolgen Sie beim Kochen von abgepackten Lebensmitteln die Richtlinien auf der Verpackung oder dem Etikett.
9. Entfernen Sie die Speisen mit einem Spatel (nicht mitgeliefert).
10. Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es vor der Reinigung und Lagerung vollständig abkühlen.
2. Öffnen Sie das Gerät und nehmen Sie die Kochplatten heraus.
3. Reinigen Sie die Kochplatten in warmer Seifenlauge. Trocknen Sie sie gründlich ab, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen.
4. Alle Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung gekommen sind, sollten gründlich gereinigt werden, um eine Kreuzkontamination zwischen verschiedenen Arten von Lebensmitteln zu vermeiden. Alle Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung gekommen sind, können mit warmem, sauberem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Korrekte Lebensmittelhygienepraktiken sollten jederzeit befolgt werden, um die Möglichkeit einer Lebensmittelvergiftung/Kreuzkontamination zu vermeiden.
5. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem leicht feuchten Tuch.
6. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals scheuernde oder chemische Reinigungsmittel.
7. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

AUFBEWAHRUNG

- Ziehen Sie vor der Lagerung immer den Netzstecker.
- Achten Sie immer darauf, dass das Gerät vor der Lagerung kühl und trocken ist.
- Das Netzkabel kann zur Aufbewahrung um den Boden des Sockels gewickelt werden.

ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser kann das Produkt für ein umweltgerechtes Recycling entgegennehmen.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE

VEILIGHEIDSMATREGELEN

Voordat u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u de volgende fundamentele veiligheidsmaatregelen in acht nemen:

1. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
2. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en voordat u het verplaatst of schoonmaakt.
3. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het in werking is.
4. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken.
5. Het gebruik van accessoires of hulpstukken die niet door de fabrikant van het apparaat worden aanbevolen, kan gevaar veroorzaken.
6. Verplaats het apparaat niet als het heet is.
7. Gebruik het apparaat in een goed geventileerde ruimte. Bewaar een afstand van minimaal 10 cm tussen alle zijden van het apparaat en omringende objecten of muren om voldoende luchtcirculatie mogelijk te maken.
8. Laat het apparaat tijdens gebruik niet in aanraking komen met gordijnen, wandbekleding, kleding, theedoeken of andere brandbare materialen.

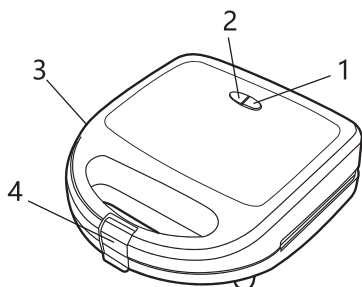
9. Probeer geen voedselresten te verwijderen wanneer het apparaat in werking is.
10. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
11. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
12. Gebruik het apparaat niet met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
13. Plaats dit apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander en laat het niet in aanraking komen met een verwarmde oven of mini-oven.
14. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke omgevingen zoals:
 - personeelkeukens in winkels kantoren en andere werkomgevingen;

- boerderijwoningen;
- door klanten in hotels, motels, B & B's en andere residentiële omgevingen;
- B&B-omgevingen.




SPECIFICATIE

Model No.	300002XME
Voltage	220-240V ~
Frequentie	50-60Hz
Stroom	800W

KEN UW PRODUCT



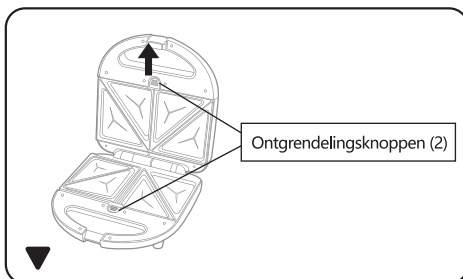
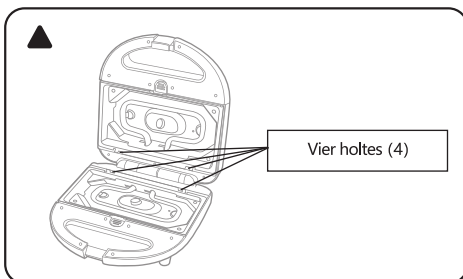
1. Indicatielampje "klaar" (groen)
2. Stroomindicatielampje (rood)
3. Handvat
4. Vergrendeling

Kookplaten	
	1 set wafelplaten (om wafels te maken)
	1 set sandwichplaten (om sandwiches te maken)
	1 set grillplaten (om vlees, worsten, hamburgers enz. te grillen)

MONTAGE VAN DE KOOKPLATEN

DE KOOKPLATEN PLAATSEN

Plaats de plaatbevestigingen in de sleuven aan de scharnierende zijanten van het apparaat en druk de platen vervolgens naar beneden totdat ze vastklikken.



DE KOOKPLATEN VERWIJDEREN

Duw de plaatontgrendelingsknoppen in de richting van de pijlen en til de platen vervolgens uit het apparaat.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en veeg de buitenkant van het apparaat af met een licht vochtige doek.
2. Reinig de kookplaten in warm zeepwater. Droog ze grondig af voordat u ze weer in het apparaat plaatst.
3. Wanneer uw apparaat voor de eerste keer wordt verwarmd, kan het rook afgeven. Dit is normaal.

4. WAARSCHUWING: DOMPEL HET APPARAAT NIET ONDER IN WATER OF ENIGE ANDERE VLOEISTOF.

GEBRUIK

VOORBEREIDING

1. Selecteer de gewenste kookplaten en zorg ervoor dat ze correct zijn geïnstalleerd.
2. Sluit het apparaat en zet het op een stabiel, vlak en hittebestendig oppervlak.
3. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
4. Het rode en groene indicatielampje gaan oplichten om aan te geven dat het apparaat aan het opwarmen is. Nadat het apparaat ongeveer 5 minuten is voorverwarmd, gaat het groene indicatielampje uit. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

OPMERKING:

- Tijdens het bakken gaat het groene indicatielampje aan en uit om het apparaat op de juiste temperatuur te houden.
- Om schade aan de kookoppervlakken te voorkomen, mag u geen scherpe, puntige of metalen spatels gebruiken om etenswaren uit het apparaat te verwijderen.

BAKKEN

TOSTI-IJZER

1. Plaats de tosti-platen in het apparaat.
2. Bereid uw tosti's terwijl het apparaat aan het voorverwarmen is.
3. Wacht tot het groene indicatielampje uitgaat. Dit geeft aan dat het apparaat op de juiste temperatuur is voor gebruik.
4. Open het apparaat en leg de tosti's op elke bodemplaat.
5. Sluit het apparaat en knijp de hendels samen tot ze vastklikken.
6. Laat 4-5 minuten bakken of tot de buitenkant van de tosti's goudbruin wordt.
7. Open het apparaat en verwijder de tosti's met een spatel (niet meegeleverd).
8. Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact.

WAFELIJZER

1. Plaats de wafelplaten in het apparaat.
2. Bereid het beslag naar uw smaak voor terwijl het apparaat aan het voorverwarmen is.
3. Wacht tot het groene indicatielampje uitgaat. Dit geeft aan dat het apparaat op de juiste temperatuur is voor gebruik.
4. Open het apparaat en giet voorzichtig het beslag over elke onderste kookplaat. Giet niet te veel beslag.
5. Sluit het apparaat en knijp de hendels samen tot ze vastklikken.
6. Laat 4-5 minuten bakken of tot de buitenkant van de wafels goudbruin kleurt.
7. Open het apparaat en verwijder de wafels met een spatel (niet meegeleverd).
8. Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact.

Tips: voor het beste resultaat moeten alle ingrediënten op kamertemperatuur zijn voordat u het beslag bereidt.

Stop niet te veel boter/olie, suiker en eieren in het beslag, aangezien hierdoor de kleur van de wafels te snel zal veranderen en de wafels kort na het bakken snel zacht worden.

PANINI-GRILL

1. Plaats de grillplaten in het apparaat.
2. Zorg ervoor dat de voorbereide panini's niet meer dan 1 cm dik zijn.
3. Open het apparaat en vet de platen in met een beetje bakolie of boter.
4. Leg het voedsel met een spatel (niet meegeleverd) op de bodemplaat.
5. Sluit het apparaat en knijp de hendels samen tot ze vastklikken.
6. Laat 4-5 minuten bakken of tot de buitenkant van de panini's een licht goudbruine kleur krijgt.
7. Open het deksel en controleer of het voedsel goed gaar is voordat u het serveert (bak vlees en derivaten zoals gehakt, hamburgers, enz., totdat het sap eruit stroomt. Bak vis totdat het vlees geheel ondoorzichtig is).
8. Volg bij het bereiden van voorverpakt voedsel de richtlijnen op de verpakking of het etiket.
9. Verwijder het voedsel met een spatel (niet meegeleverd).
10. Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt en opbergt.
2. Open het apparaat en verwijder de kookplaten.
3. Reinig de kookplaten in warm zeepwater. Droog ze grondig af voordat u ze weer in het apparaat plaatst.
4. Alle oppervlakken die met voedsel in aanraking zijn gekomen, moeten grondig worden gereinigd om kruisbesmetting tussen verschillende soorten voedsel te voorkomen. Alle oppervlakken die met voedsel in aanraking zijn gekomen, kunnen worden schoongemaakt met warm, schoon water en een mild schoonmaakmiddel. De juiste voedselhygiënepraktijken moeten te allen tijde worden gevolgd om de mogelijkheid van voedselvergiftiging/kruisbesmetting te voorkomen.
5. Reinig de buitenkant van het apparaat met een licht vochtige doek.
6. Gebruik nooit schurende of chemische reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken.
7. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.

OPSLAG

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig afgekoeld en droog is voordat u het opbergt.
- Het netsnoer kan rond de basis van het apparaat worden gewikkeld als het wordt opgeborgen.

AFVALVERWERKING



Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag weggegooid worden in de hele EU. Om te voorkomen dat er schade zou optreden aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

GARANTIE: TWEE JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l' utilisation de tout appareil électrique, des précautions basiques de sécurité doivent toujours être suivies, y compris les suivantes :

1. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
2. Débranchez toujours l' appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le déplacer ou de le nettoyer.
3. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
4. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du bord du plan de travail ou d'une table ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
5. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des risques.
6. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est chaud.
7. Faites fonctionner l'appareil dans un endroit bien ventilé. Maintenez une distance d'au moins 10 cm entre les côtés de l'appareil et tout objet ou mur environnant pour permettre une circulation d'air adéquate.
8. Ne laissez pas l'appareil entrer en contact avec des rideaux, des revêtements muraux, des vêtements, des torchons ou d'autres matériaux

inflammables lorsqu'il est en marche. N'essayez pas de déloger les aliments lorsque l'appareil est en marche.

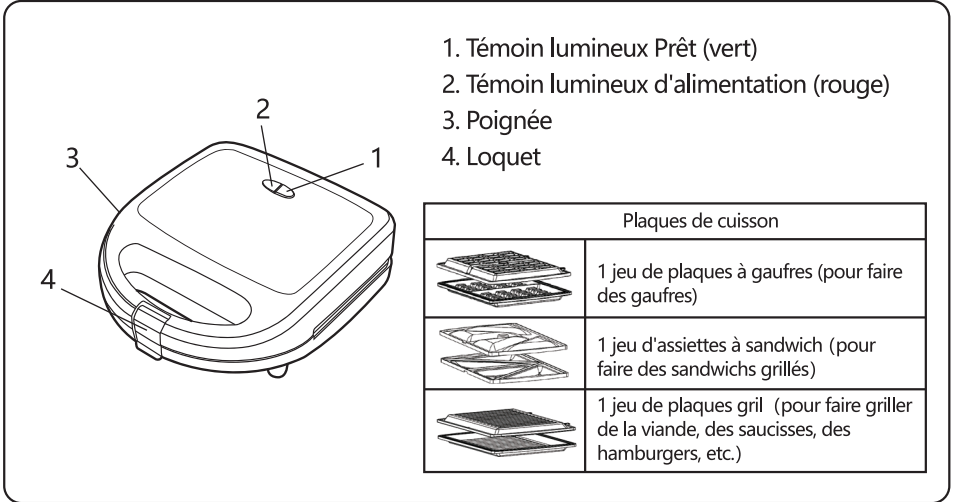
9. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage de l'appareil ou toute tâche de maintenance à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et soient strictement surveillés. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
10. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
11. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
12. Ne placez pas l'appareil à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, et ne le laissez pas toucher un four ou mini-four chauffé.
13. Cet appareil est destiné à être utilisé à des fins domestiques ou similaires, telles que:

- Les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
- Par des clients d' hôtels, motels et autres environnements de types résidentiels.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle n°	300002XME
Alimentation	220-240V ~
Fréquence	50-60Hz
Puissance	800W

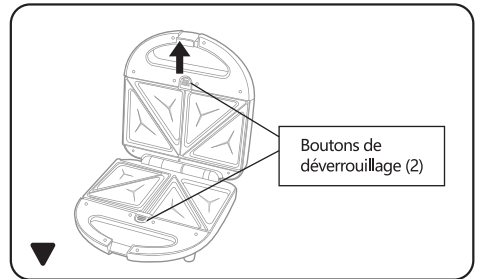
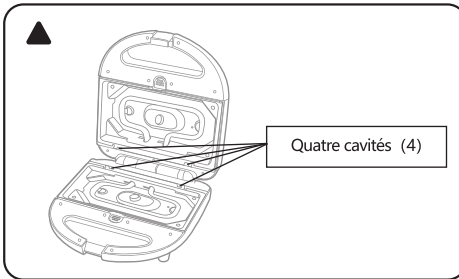
SCHÉMA DE L' APPAREIL



ASSEMBLAGE DES PLAQUES DE CUISSON

INSERTION DES PLAQUES DE CUISSON

Placez les supports de plaque dans les fentes sur les côtés articulés de l'appareil, puis appuyez sur les plaques jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent et se verrouillent à leur position.



POUR RETIRER LES PLAQUES DE CUISSON

Appuyez sur les boutons de déverrouillage des plaques dans le sens des flèches, puis soulevez les plaques hors de l' appareil.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez tous les matériaux d'emballage et essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyez les plaques de cuisson dans de l'eau chaude savonneuse. Séchez-les soigneusement avant de les remettre dans l'appareil.
3. Lorsque l'appareil est chauffé pour la première fois, il peut émettre de la fumée. Ceci est normal.

4. AVERTISSEMENT: NE PAS IMMERGER L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.

FONCTIONNEMENT

PRÉPARATION

1. Sélectionnez les plaques de cuisson souhaitées et assurez-vous qu'elles soient correctement installées.
2. Fermez l'appareil et placez-le sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur.
3. Branchez l'appareil.
4. Les voyants lumineux rouge et vert s'allumeront, indiquant que l'appareil chauffe. Après le préchauffage de l'appareil (environ 5 minutes), le voyant lumineux vert s'éteint. L'appareil est maintenant prêt à être utilisé.

REMARQUES:

- Pendant la cuisson, le voyant lumineux vert s'allumera et s'éteindra pour maintenir l'appareil à la bonne température.
- Pour éviter d'endommager les surfaces de cuisson, n'utilisez pas de spatules tranchantes, pointues ou métalliques pour retirer les aliments de l'appareil.

CUISSON

PRÉPARATION DE SANDWICHS

1. Insérez les plaques sandwich dans l'appareil.
2. Préparez vos sandwichs pendant le préchauffage de l'appareil.
3. Attendez que le voyant vert s'éteigne. Cela indique que l'appareil est à la bonne température d'utilisation.
4. Ouvrez l'appareil et placez les sandwichs sur la plaque inférieure.
5. Fermez l'appareil et serrez les poignées jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.
6. Laissez cuire 4 à 5 minutes ou jusqu'à ce que l'extérieur des sandwichs soit doré.
7. Ouvrez l'appareil et retirez les sandwichs à l'aide d'une spatule (non fournie).
8. Débranchez l'appareil après utilisation.

PRÉPARATION DE GAUFRES

1. Insérez les plaques à gaufres dans l'appareil.
2. Préparez la pâte à votre goût pendant le préchauffage de l'appareil.
3. Attendez que le voyant vert s'éteigne. Cela indique que l'appareil est à la bonne température d'utilisation.
4. Ouvrez l'appareil et versez doucement la pâte sur la plaque de cuisson inférieure. Ne pas trop remplir.
5. Fermez l'appareil et serrez les poignées jusqu'à ce qu'elles soient verrouillées.
6. Laissez cuire 4 à 5 minutes ou jusqu'à ce que l'extérieur des gaufres soit d'une couleur légèrement dorée.
7. Ouvrez l'appareil et retirez les gaufres à l'aide d'une spatule (non fournie).
8. Débranchez l'appareil après utilisation.

Conseils: pour de meilleurs résultats, tous les ingrédients doivent être à température ambiante avant de préparer la pâte.

Lorsque vous faites des gaufres, n'enrichissez pas la pâte avec trop de graisse, de sucre ou d'œuf car la couleur des gaufres changera trop rapidement et deviendra molle peu de temps après la cuisson.

GRIL À PANINIS

1. Insérez les plaques gril dans l'appareil.
2. Assurez-vous que les paninis ne mesurent pas plus de 1 cm d'épaisseur.
3. Ouvrez l'appareil et graissez les plaques avec un peu d'huile de cuisson ou de beurre.
4. À l'aide d'une spatule (non fournie), placez les aliments sur la plaque inférieure.
5. Fermez l'appareil et serrez les poignées jusqu'à ce qu'elles soient verrouillées.
6. Laissez cuire 4 à 5 minutes ou jusqu'à ce que l'extérieur des paninis soit légèrement doré.
7. Ouvrez le couvercle et vérifiez que les aliments sont bien cuits avant de les servir. (Faites cuire la viande et les dérivés tels que le haché, les hamburgers, etc., jusqu'à ce que le jus soit clair. Faites cuire le poisson jusqu'à ce que la chair soit entièrement opaque.)
8. Lors de la cuisson d'aliments pré-emballés, suivez les directives sur l'emballage ou l'étiquette.
9. Retirez les aliments à l'aide d'une spatule (non fournie).
10. Débranchez l'appareil après utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer et de le ranger.
2. Ouvrez l'appareil et retirez les plaques de cuisson.
3. Nettoyez les plaques de cuisson dans de l'eau chaude savonneuse. Séchez-les soigneusement avant de les réinsérer dans l'appareil.
4. Toutes les surfaces qui sont entrées en contact avec des aliments doivent être soigneusement nettoyées pour éviter la contamination croisée entre les différents types d'aliments. Toutes les surfaces qui sont entrées en contact avec des aliments peuvent être nettoyées avec de l'eau chaude et propre et un détergent doux. Des pratiques d'hygiène alimentaire correctes doivent être suivies à tout moment pour éviter la possibilité d'intoxication alimentaire / de contamination croisée.
5. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide.
6. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage abrasifs ou chimiques pour nettoyer l'appareil.
7. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

STOCKAGE

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est frais et sec avant de le ranger.
- Le câble d'alimentation peut être enroulé autour du bas de la base à des fins de rangement.

RECYCLAGE



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin de prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

GARANTIE: DEUX ANS

IMPORTANTES SALVAGUARDAS

Antes de usar o aparelho elétrico, as seguintes precauções básicas devem sempre ser seguidas:

1. Não use o aparelho ao ar livre.
2. Sempre desligue a alimentação da tomada quando não estiver em uso e antes de mover ou limpar.
3. Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver em funcionamento.
4. Não permita que o cabo de alimentação fique pendurado na borda de um balcão ou mesa ou entre em contato com superfícies quentes.
5. O uso de acessórios ou anexos não recomendados pelo fabricante pode causar perigos.
6. Não mova o aparelho enquanto estiver quente.
7. Opere o aparelho em uma área bem ventilada. Mantenha uma distância de pelo menos 10 cm entre todos os lados do aparelho e quaisquer objetos ou paredes ao redor para permitir a circulação de ar adequada.
8. Não deixe o aparelho tocar em cortinas, revestimentos de parede, roupas, panos de

prato ou outros materiais inflamáveis quando estiver em funcionamento.

9. Não tente desalojar alimentos quando o aparelho estiver em funcionamento.
10. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos, desde que recebam supervisão ou instruções sobre a sua utilização segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem realizar limpeza e manutenção pelo usuário, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam estritamente supervisionadas. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
11. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada para evitar acidentes.
12. O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou sistema de controle remoto separado.
13. Não coloque o aparelho dentro ou perto de um queimador quente a gás ou elétrico, nem permita que ele toque em um forno aquecido ou miniforno.
14. Este aparelho deve ser usado em residências e locais semelhantes, como:

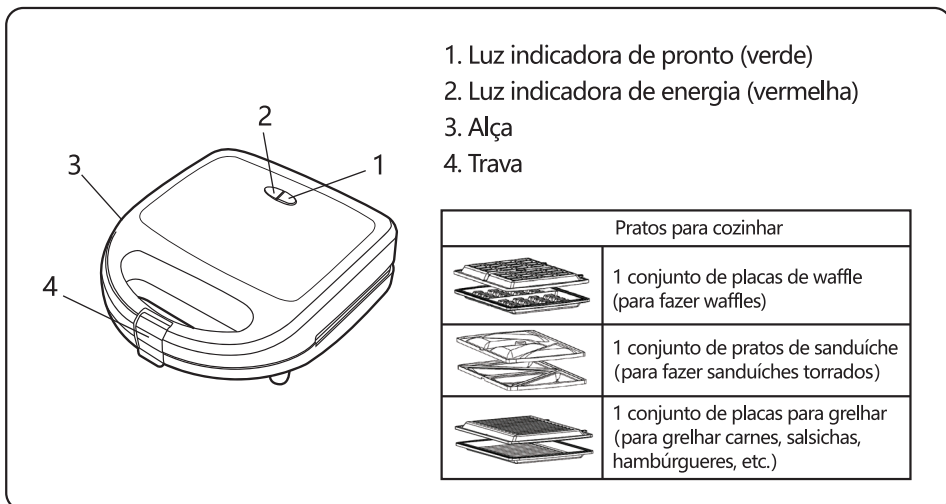
reas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;

- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- ambientes tipo cama e café da manhã.

ESPECIFICAÇÃO

Modelo No.	300002XME
Voltagem	220-240V ~
Frequência	50-60Hz
Potência	800W

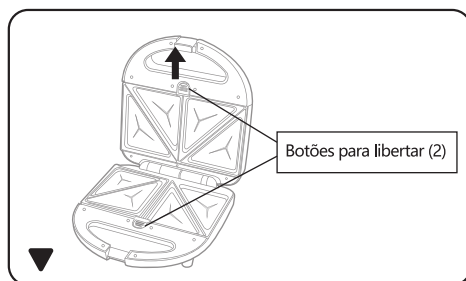
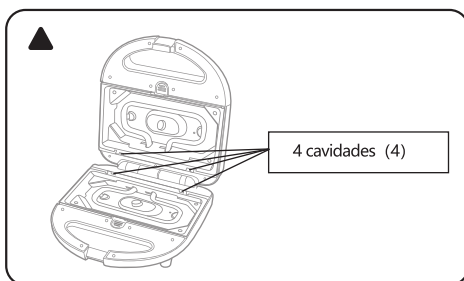
CONHEÇA O SEU PRODUTO



MONTAGEM DAS PLACAS DE COZINHA

INSERINDO AS PRATOS DE COZINHA

Coloque os suportes da placa nas ranhuras nas laterais do aparelho e pressione as placas para baixo até que se encaixem e travem na posição.



PARA REMOVER AS PLACAS DE COZIMENTO

Pressione os botões de liberação da placa na direção das setas e, em seguida, retire as placas do aparelho.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Remova todos os materiais de embalagem e limpe o exterior do aparelho com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe as placas de cozimento em água morna com sabão. Seque-os bem antes de colocá-los de volta no aparelho.
3. Quando o aparelho é aquecido pela primeira vez, pode emitir fumo. Isto é normal.
4. **ATENÇÃO: NÃO MERGULHE O APARELHO EM ÁGUA OU EM QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.**

COMO USAR

PREPARAÇÃO

1. Selecione as placas de cozimento desejadas e certifique-se de que estejam instaladas corretamente.
2. Feche o aparelho e coloque-o sobre uma superfície estável, nivelada e resistente ao calor.
3. Ligue o aparelho à tomada.
4. A luz indicadora vermelha e verde acenderá, indicando que o aparelho está aquecendo. Após o pré-aquecimento do aparelho por aproximadamente 5 minutos, a luz indicadora verde apaga-se. O aparelho está pronto para ser usado.

NOTA:

- Durante o cozimento, a luz indicadora verde acenderá e apagará para manter o aparelho na temperatura correta.
- Para evitar danificar as superfícies de cozedura, não utilize espátulas afiadas, pontiagudas ou metálicas para retirar alimentos do aparelho.

CULINÁRIA

1. Insira as placas de sanduíche no aparelho.
2. Prepare seus sanduíches enquanto o aparelho está pré-aquecendo.
3. Espere até que a luz indicadora verde apague. Isso indica que o aparelho está na temperatura correta para uso.
4. Abra o aparelho e coloque os sanduíches em cada placa inferior.
5. Feche o aparelho e aperte as alças uma contra a outra até que fiquem travadas.
6. Cozinhe por 4-5 minutos ou até que a parte externa dos sanduíches fique dourada.
7. Abra o aparelho e retire as sanduíches com uma espátula (não fornecida).
8. Desligue o aparelho da tomada após o uso.

MÁQUINA DE WAFFLES

1. Insira as placas para waffles no aparelho.
2. Prepare a massa a seu gosto enquanto o aparelho está pré-aquecendo.
3. Espere até que a luz indicadora verde apague. Isso indica que o aparelho está na temperatura correta para uso.
4. Abra o aparelho e deite suavemente a massa sobre cada placa de cozedura inferior. Não transborde.
5. Feche o aparelho e aperte as alças uma contra a outra até que estejam travadas.
6. Cozinhe por 4-5 minutos ou até que a parte externa dos waffles fique com uma cor marrom dourado claro.
7. Abra o aparelho e remova os waffles com uma espátula (não fornecida).
8. Desligue o aparelho da tomada após o uso.

Dicas: Para melhores resultados, todos os ingredientes devem estar em temperatura ambiente antes de preparar a massa.

Ao fazer waffles, não enriqueça a massa com muita gordura, açúcar ou ovo, pois a cor dos waffles mudará muito rapidamente e amolecerá logo após o cozimento.

GRELHA DE PANINI

1. Insira as placas de grelhar no aparelho.
2. Certifique-se de que os paninis crus não têm mais de 1 cm de espessura.
3. Abra o aparelho e unte os pratos com um pouco de óleo de cozinha ou manteiga.
4. Usando uma espátula (não fornecida), coloque os alimentos no prato de fundo.
5. Feche o aparelho e aperte as alças uma contra a outra até que estejam travadas.
6. Cozinhe por 4-5 minutos ou até que a parte externa da frigideira fique com uma cor marrom dourado claro.
7. Abra a tampa e verifique se os alimentos estão bem cozinhados antes de servir (cozinhe a carne e derivados como carne picada, hambúrgueres, etc., até que o suco escorra claro. Cozinhe o peixe até que a carne fique totalmente opaca).
8. Ao cozinhar alimentos pré-embalados, siga as orientações na embalagem ou no rótulo.
9. Remova os alimentos com uma espátula (não fornecida).
10. Desligue o aparelho da tomada após o uso.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue o aparelho da rede eléctrica e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar e guardar.
2. Abra o aparelho e remova as placas de cozimento.
3. Limpe as placas de cozimento em água morna com sabão. Seque-os bem antes de inseri-los novamente no aparelho.
4. Quaisquer superfícies que tenham entrado em contato com alimentos devem ser cuidadosamente limpas para evitar contaminação cruzada entre diferentes tipos de alimentos. Todas as superfícies que entraram em contato com alimentos podem ser limpas com água morna limpa e um detergente neutro. Práticas corretas de higiene alimentar devem ser seguidas em todos os momentos para evitar a possibilidade de intoxicação alimentar / contaminação cruzada.
5. Limpe o exterior do aparelho com um pano ligeiramente húmido.
6. Nunca use produtos de limpeza abrasivos ou químicos para limpar o aparelho.
7. Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

ARMAZENAR

- Desligue sempre o aparelho antes de o armazenar.
- Certifique-se sempre de que o aparelho está fresco e seco antes de guardá-lo.
- O cabo de alimentação pode ser enrolado na parte inferior da base para fins de armazenamento.

DISPOSIÇÃO



Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos, recicle-o de maneira responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para uma reciclagem segura para o meio ambiente.

GARANTIA: DOIS ANOS



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962

[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)

MADE IN P.R.C